

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 105 (2007)

**Heft:** 2

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Editorial

55

## Raumplanung / Aménagement du territoire

Ch. Leisi, D. Bächli:

Landschaftsentwicklungskonzept LEK Limmatraum Stadt Zürich

56



## Umwelt / Environnement

M. Büttner:

Wie weit geht ein Tier für eine Grünbrücke?

60

## Kultur- und Technikgeschichte / Histoire de la culture et de la technique

M. Kerner:

Das Mondhorn vom Alpenquai Zürich

65

H. Minow:

Der Staufer-Kaiser Friedrich II. – ein Förderer der Wissenschaften und der Künste

70



## Rubriken / Rubriques

Forum / Tribune

72

Aus- und Weiterbildung / Formation, formation continue

78

Mitteilungen / Communications

85

Verbände / Associations

88

Firmenberichte / Nouvelles des firmes

91

Impressum

104

### Zum Umschlagbild:

GEOMATIK-News an der EPFL Lausanne

Wir freuen uns, Sie zu den 5. Geomatik-News 07 an der EPFL Lausanne begrüßen zu dürfen. Diese Tagung versteht sich als Plattform für die Geomatikwelt der französisch-sprechenden Kantone und des Tessins. Der Anlass ist jedes Jahr ein Ort, um Erfahrungen mit den neuesten Messtechnologien auszutauschen und um sich mit Freunden und Partnern aus der Vermessung zu treffen. Im diesjährigen Programm erwartet Sie eine breite und interessante Palette an Themen aus der Welt der Vermessung mit Fokus auf verschiedenste Scanner. Vom 3D-Laserscanner und Luftscanner bis hin zum geologischen Überwachungssystem, welches Leica Geosystems im Tessin installieren konnte. Interessant wird für Sie sicher auch der betriebswirtschaftliche Vortrag zum Thema «Neuer Lohnausweis» sein. Leica Geosystems und ihre Partner möchten dabei auch die Gelegenheit nutzen, Sie an der Ausstellung im Polydôme über die Neuheiten am Markt zu informieren. Der Anlass soll Ihnen die Gelegenheit bieten, sich einen Überblick über neue Messmethoden zu verschaffen, sich mit Freunden und Kollegen aus der Vermessung zu treffen und alte Bekanntschaften aufzufrischen. Informieren Sie sich über das detaillierte Programm auf unserer Homepage und melden Sie sich zu dieser einzigartigen Veranstaltung in der Schweizer Vermessung an.

Leica Geosystems AG  
Europa-Strasse 21, CH-8152 Glattbrugg  
Telefon 044 809 33 11, Telefax 044 810 79 37  
info.swiss@leica-geosystems.com, www.leica-geosystems.ch

### Page de couverture:

GEOMATIQUE News à l'EPFL Lausanne

Pour la 5<sup>ème</sup> année consécutive, c'est dans le cadre de l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne, que nous vous accueillons à notre manifestation annuelle Géomatique News'07. Cette manifestation se veut être la plate-forme annuelle du Monde de la Géomatique pour la Romandie et le Tessin. Comme chaque année c'est aussi le moment de retrouver les dernières technologies proposées dans le domaine professionnel et de rencontrer des partenaires ou des collègues. Cette année, un large éventail de présentation vous propose des exemples d'activités les plus diverses avec un grand volet sur les relevés aux scanners. Du scanner terrestre 3D au scanner aéroporté, nous verrons aussi des solutions de surveillances géologiques au Tessin. Comme chaque année le thème économique de cette année se reflétera dans les explications du nouveau certificat de salaire qui vous intéressera certainement tous, à tous les niveaux. C'est aussi une occasion pour vous de faire connaissance avec les dernières nouveautés de Leica Geosystems et de ses partenaires présents au Polydôme sous forme d'exposition annuelle. Ce sera l'occasion de vous familiariser avec toutes les nouveautés et de renouer des contacts, retrouver des amitiés et de s'informer sur ce vaste monde qu'est la Géomatique aujourd'hui. Jetez vite maintenant un coup d'œil au programme sur notre site internet et n'hésitez pas à nous retourner rapidement votre bulletin d'inscription.

Leica Geosystems SA  
Rue de Lausanne 60, CH-1020 Renens  
Téléphone 021 633 07 20, Téléfax 021 633 07 21  
info.swiss@leica-geosystems.com, www.leica-geosystems.ch